

San Cesario

Notizie

Natale 2013, un mese di eventi

Tutti gli appuntamenti
dal 7 dicembre all'11 gennaio

da pag. 4 a pag. 7



Bilancio, ridotta la pressione fiscale

RISORSE PER LA SCUOLA
E I SERVIZI SOCIALI

pag. 2



L'impegno a tutela del nostro territorio

IL PARCO DEI LAGHI E IL NUOVO PSC

pag. 3



Il lavoro delle associazioni

SOLIDARIETÀ, INTEGRAZIONE E SPORT

da pag. 10 a pag. 12

postazONE
contact
CN/MO1019/2010
Posteitaliane

Periodico bimestrale
dell'Amministrazione Comunale di San Cesario sul Panaro
Spedizione in modalità "SMA - Senza Materiale Affrancatura"
Anno XXXIII n. 3 - dicembre 2013

Bilancio 2014, fiscalità più leggera

Ridotte alcune aliquote IMU. Risorse per lavori pubblici e sociale

In occasione dell'assestamento di bilancio che è stato approvato nel Consiglio Comunale del 28 novembre, pur fra tante incertezze dovute alle modifiche sostanziali che il Governo ha apportato alla fiscalità comunale intervenendo in particolare sull'IMU, abbiamo cercato di ridurre la tassazione comunale, mantenendo la spesa corrente il più compressa possibile, non compromettendo il raggiungimento del Patto di Stabilità e liberando risorse da destinare agli investimenti.

Le modifiche apportate dal Governo, oltre all'abolizione dell'IMU prima casa, hanno portato alla riduzione di quella sui terreni agricoli e di altre aliquote. Ma l'incertezza rispetto ai trasferimenti ai Comuni dell'intera quota dell'IMU prima casa, ci sta tenendo sulla corda. Infatti, la notizia dei trasferimenti pari all'importo della prima rata ci è stata comunicata a fine ottobre con l'impegno da parte del Governo di riconoscere ai Comuni anche la seconda.

Pur essendo fiduciosi che l'impegno venga mantenuto, vista la situazione generale delle finanze pubbliche, fino a che i trasferimenti complessivi non ci vengono comunicati ufficialmente, l'apprensione e la prudenza ci suggeriscono di utilizzare le risorse con parsimonia, attenzione ed equilibrio.

Relativamente all'IMU che riguarda gli altri fabbricati, escludendo la prima casa, abbiamo ridotto l'aliquota sui comodati gratuiti assegnati a parenti di primo grado in linea retta dal 9,8 al 7,6 per mille. L'aliquota degli altri comodati resta al 9,8 per mille con la possibilità di produrre l'autocertificazione relativa all'occupazione dell'immobile. Abbiamo poi operato una riduzione anche sui fabbricati produttivi D portando l'aliquota dal 9,8 per mille al 9,6 per mille. Solo queste manovre significano minori entrate per oltre 100.000 euro.

Avremmo voluto fare di più, ma visto il quadro generale sopra descritto e le incertezze sul futuro, ridurre ulteriormente la fiscalità potrebbe metterci in difficoltà sulla tenuta dei servizi.

L'addizionale IRPEF resta invariata al 4 per mille. Negli anni scorsi era stata aumentata dal 3 al 4 per mille per finanziare la realizzazione della nuova scuola media, che però non si farà più. Ma quei circa 80.000 euro di maggiori entrate, si è deciso di utilizzarli comunque per l'edilizia scolastica, finanziando gli interventi di manutenzione nell'istituto comprensivo Pacinotti, per cui si prevede una spesa di 400.000 euro, di cui 212.000 finanziati proprio con l'assestamento di bilancio. I lavori per i quali a oggi c'è la copertura economica sono: realizzazione di un impianto di fotovoltaico della potenza di 20 KW; la tinteggiatura esterna; la conclusione dei lavori del primo stralcio; la sostituzione dei punti luce, ottenendo un risparmio energetico che porti nel tempo anche alla riduzione delle spese per le utenze.

Altro problema sul versante delle entrate è rappresentato dalla TARES (Tassa Rifiuti). Nel 2014 anche questo tributo verrà modificato, ma ad oggi per come è congegnato, rischiamo di avere minori entrate rispetto alle spese, per cui occorre prevedere le risorse per coprire l'eventuale deficit.

Se la situazione rimarrà quella fotografata al 30 novembre, si ipotizza un avanzo di amministrazione in parte corrente di

circa 325.000 euro, di cui 212.000 destinati ai lavori nella scuola, e altri circa 110.000 per finanziare interventi a villa Boschetti, edifici Comunali e fotovoltaico sul Municipio.

Con gli oneri da attività estrattive abbiamo finanziato asfaltature e interventi su ciclabili e opere stradali per circa 230.000 euro. Con gli oneri di urbanizzazione abbiamo finanziato un intervento di adeguamento normativo sull'asilo nido e alcune opere minori.



Uno scorcio dell'istituto comprensivo Pacinotti

Vorrei sottolineare che per ora stiamo parlando di **opere finanziate**, ma non è detto che queste risorse possano essere spese a causa del rispetto del Patto di Stabilità. Grazie all'intervento della Regione che ci ha concesso una maggiore spesa sul patto di 274.000 euro, dovremmo riuscire a rispettare il Patto anche per il 2013.

Ciò ci ha permesso di eseguire alcuni interventi in più sulla sistemazione dei marciapiedi del centro, e di iniziare i lavori su Via Trentennale per intervenire sui pedonali e renderli adeguati all'utilizzo da parte dei disabili oltre a sistemare alcune piante e la pubblica illuminazione.

Sono poi state spese risorse per migliorare l'arredo urbano in parchi del centro e di Sant'Anna oltre alla realizzazione di una struttura coperta adiacente il campo sportivo di Sant'Anna, oltre ad aver eseguito sempre a Sant'Anna e San Gaetano alcune asfaltature.

Come sempre l'Amministrazione comunale è in prima linea per erogare i servizi alle persone che ne hanno bisogno. Anche nella difficile situazione attuale abbiamo consolidato i servizi erogati a tutta la cittadinanza; il nostro contributo per ridurre il debito pubblico del Paese l'abbiamo sempre dato. Ma non si può dire lo stesso di altri settori dello Stato: chiediamo che nella prossima legge di stabilità venga liberato il patto di stabilità nei confronti dei Comuni e che ci venga data la possibilità di programmare l'azione amministrativa riducendo i vincoli che ci hanno condizionato negativamente in questi anni.

Sindaco e giunta augurano un sereno Natale e un felice anno nuovo a tutti i cittadini di San Cesario.

**Il sindaco
Valerio Zanni**

Verso il nuovo piano strutturale comunale

Dopo la presentazione nelle assemblee pubbliche che si sono svolte in ottobre nel capoluogo e nelle frazioni, prosegue il lavoro per la preparazione dei nuovi strumenti urbanistici **PSC-RUE** (Piano Strutturale Comunale-Regolamento Urbanistico Edilizio) che andranno a sostituire l'attuale PRG (Piano Regolatore Generale). In queste settimane la giunta e i tecnici comunali incaricati stanno predisponendo il **Documento Preliminare al PSC**, che partendo dal **Quadro Conoscitivo**, dovrà indicare le linee guida della nuova pianificazione.

In novembre l'Amministrazione comunale si è fatta carico anche di alcuni momenti di approfondimento rivolti ai cittadini, durante i quali, purtroppo, si è registrata una partecipazione molto scarsa.

Il **Quadro Conoscitivo** raccoglie una serie di relazioni e vari elaborati grafici che illustrano la situazione attuale del nostro Comune, individuando attraverso dati statistici l'andamento della popolazione e della sua distribuzione in classi di età e di vari altri parametri, l'andamento dei principali settori economici del nostro territorio, le caratteristiche del territorio stesso dai vari punti di vista: geologico, idrogeologico, sismico, idraulico, ambientale, archeologico, architettonico e di testimonianza tipologica degli edifici presenti nelle zone rurali e nei centri abitati.

Di seguito si possono vedere alcune informazioni presenti nella Relazione Generale del **Quadro Conoscitivo**; la documentazione completa si può vedere e scaricare dal sito del comune di San Cesario o rivolgendosi al Settore Urbanistica-Edilizia Privata- Ambiente.

Comune di San Cesario sul Panaro
Pop. residente suddivisa per località abitate al 1991, 2001 e 2011

LOCALITA'	1991		2001		2011		VAR. 91-01		VAR. 01-11	
	VA	%	VA	%	VA	%	VA	%	VA	%
CAPOLUOGO	3.108	59,9	3.181	60,0	3402	55,1	73	+2,3	221	+6,9
ALTOLA'	103	2	107	2,0	246	4,0	4	+3,9	139	+129,9
SANT'ANNA	332	6,4	533	10,0	946	15,3	201	+60,5	413	+77,5
SANT'AMBROGIO	103	2	107	2,0	46	0,7	4	+3,9	-61	-57,0
Nuclei e Case sparse	1.542	29,7	1.374	25,9	1535	24,9	-168	-10,9	161	+11,7
TOT. COMUNE	5.188	100,0	5.302	100,0	6.175	100,0	191	+3,7	873	+16,5

Fonte: Anagrafe comunale (anno 2011) e dati ISTAT

Pop. residente al 1991 - 2001 - 2010 - 2011 e tassi di incremento
Confronto San Cesario/Cintura/Provincia

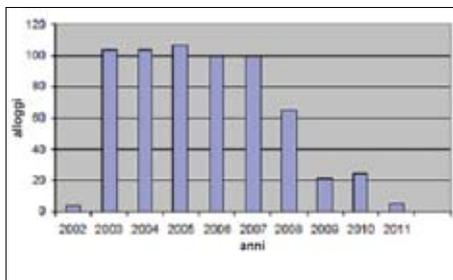
	SAN CESARIO SUL PANARO		CINTURA SUD		CINTURA SUD+MODENA		PROVINCIA	
	Pop.residente	Incr.	Pop.residente	Incr.	Pop.residente	Incr.	Pop.residente	Incr.
1991	5.178		72.683		250.184		603.989	
2001	5.269	91 +1,76%	82.098	9.415 +12,95%	259.063	8.879 +3,55%	632.625	28.636 +4,74%
2010	6.002	733 +13,91%	97.057	14.959 +18,22%	280.171	21.108 +8,15%	694.580	61.955 +9,79%
2011	6.057	55 +0,92%	98.633	1.576 +1,62%	281.747	1.576 +0,56%	700.914	6.334 +0,91%

Popolazione residente, famiglie e composizione nuclei al 1991, al 2001 e al 2011

	1991			2001			2011		
	POP	FAM	COMP	POP	FAM	COMP	POP	FAM	COMP
San Cesario sul Panaro	5.177	1.779	2,91	5.292	2.026	2,61	6.054	2.519	2,40
Cintura Modena Sud	73.076	25.890	2,82	83.168	32.285	2,58	98.384	40.210	2,45
Cintura + Modena	248.365	95.593	2,60	257.172	106.787	2,41	281.679	124.108	2,27
Provincia	600.430	224.712	2,67	630.140	254.218	2,48	697.696	297.258	2,35

Fonte: Ossevatorio statistico della Provincia di Modena

Attività edilizia nel comune di San Cesario dal 2002 al 2011 (N. nuovi alloggi)



Il sindaco Zanni riceve il premio del concorso "La città per il verde" e alcune immagini delle aree riqualificate nella zona dei laghi di Sant'Anna



Comune premiato per le ex cave riqualificate

Parcheggi, sentieri e aree attrezzate per pic-nic ai laghi di Sant'Anna

Una menzione particolare per il Comune di San Cesario alla XIV edizione del premio "La città per il verde" grazie alla riqualificazione di alcune aree di cava, note come laghi di Sant'Anna. La giuria del premio dedicato a Comuni e Province verdi d'Italia, organizzato dalla casa editrice "Il Verde Editoriale" di Milano, ha segnalato il Comune di San Cesario "per la riqualificazione di alcune ex cave estrattive dismesse, realizzata utilizzando in prevalenza materiale povero, poco impattante e altamente rispettoso del contesto paesaggistico, in quanto fondata su un disegno progettuale sostenibile ed esteticamente gradevole".

L'area dei laghi di Sant'Anna si estende per circa 275 ettari lungo la riva destra del fiume Panaro, tra l'autostrada e la Via Emilia, e comprende alcuni specchi d'acqua originati dalle attività estrattive. Nel corso degli anni la zona è stata colonizzata da numerose specie animali e vegetali. Grazie a queste caratteristiche è diventata un'area protetta inserita nel circuito Natura 2000 e ora, grazie all'impegno economico di Provincia e Comune, è stata attrezzata con opere che la rendono frequentabile ai cittadini: parcheggi, sentieri ciclo-pedonali, aree dove è possibile fare bird watching e pic-nic.

«Siamo orgogliosi, questo premio è un riconoscimento al buon lavoro svolto dagli enti locali per la riqualificazione dell'area – dichiara il sindaco – ma la soddisfazione più grande è quella di aver restituito ai cittadini una parte di territorio che era stata per anni dedicata alle attività estrattive, così come è stato fatto per l'area del campo sportivo e del bacino irriguo. Un grazie in particolare ai tecnici del Comune, all'assessore all'Ambiente Giovanni Cavani e all'impresa Donnini».



SPECIALE NATALE

Un mese di appuntamenti

Torna anche quest'anno il Natale a San Cesario, un ricco cartellone di iniziative distribuite lungo l'arco di oltre un mese, organizzato dall'Amministrazione comunale in collaborazione con le associazioni culturali e di volontariato del territorio, l'istituto comprensivo Pacinotti, le parrocchie di San Cesario e Sant'Anna e la scuola materna paritaria Sacro Cuore.

Tra gli appuntamenti non mancano quelli ormai tradizionali del cartellone sancesarese: le tre serate dedicate al teatro dialettale con la compagnia Gli Artristi (7, 14 e 21 dicembre), il concerto di Natale in basilica con il coro gospel *The Faith* il 19 dicembre, la mostra di presepi nelle sale di Villa Boschetti dall'8 dicembre al 6 gennaio 2014 e poi i mercatini e le animazioni per bambini lungo le vie del centro storico. Il sei gennaio grande festa della Befana.

Di seguito il programma completo:

Sabato 7 DICEMBRE

Piazza di Corso Libertà e centro storico

dalle ore 9

MERCATINO NATALIZIO
DELL'ARTIGIANATO ARTISTICO

ore 10

La Compagnia MASCHERE GEMELLE presenta:
PINOCCHI BALENE E BALOCCHI
performance itinerante sui trampoli

Musica natalizia itinerante con **CREVALCORE BRASS**

ore 11 Piazza Basilica

INAUGURAZIONE dei lavori

relativi al progetto di riqualificazione del centro storico e della sua viabilità: C.so Libertà e C.so Vittorio Veneto

Saranno presenti il Sindaco **Valerio Zanni**,
l'Assessore ai lavori pubblici **Giovanni Cavani**
e l'Assessore Provinciale alle politiche per l'economia locale
e l'innovazione **Daniela Sirotti Mattioli**

A tutti i presenti sarà offerto un rinfresco
dalla C.M.A. Soc. Coop.

ore 15 Piazza di Corso Libertà

La Compagnia MASCHERE GEMELLE presenta:
PINOCCHI BALENE E BALOCCHI
Performance itinerante sui trampoli
(in replica)

Il 7 e 8 Dicembre
vendita delle stelle di
Natale dell'AIL

Sabato 7 DICEMBRE

Piazza di Corso Libertà

dalle ore 15

Laboratorio creativo **FOLLETTI ALCHEMISTI**
creazione di magiche pozioni profumate
a cura dell'Associazione culturale ARTE IN GIOCO

MAMMA TRUCCA NATALE

Per tutti i bambini che amano trasformarsi in renne,
elfi e altre mille creature magiche

ore 16

L'ASSOCIAZIONE culturale ARTE IN GIOCO presenta:
IL MAGICO MONDO DI FATE E FOLLETTI
Narrazione animata con accompagnamento musicale
e pioggia di stelle filanti

Per tutto il giorno allestimento natalizio
con assaggi gastronomici e vin brulé
a cura del Gruppo ALLESTITORI DI CASTELVETRO

ore 21

Circolo Arci San Cesario
Rassegna dialettale **TEATER A SAN GÈR**
Compagnia di teatro dialettale **LA QUÈRZA ED GANAZÈ**
LE PILLOLE D'ERCOLE
Ingresso € 8 Ridotto € 5

8 dicembre 2013

6 gennaio 2014

Sale Espositive

di Villa Boschetti

PRESEPI IN MOSTRA

a cura dell'Associazione

L'ARTE NEL TEMPO LIBERO

Inaugurazione

domenica 8 dicembre ore 15

Orari: prefestivi: 15-19

festivi: 10-12/15-19

Domenica 8 DICEMBRE

Piazza di Corso Libertà e centro storico

dalle ore 9

MERCATINO NATALIZIO DELLE SCUOLE
e MERCANTINGIOCO

PUNTO RISTORO gestito dalla Scuola Primaria VERDI

dalle ore 10 alle 12

Laboratorio creativo **CIOCCO-CREAI**
a cura dell'Associazione culturale
ARTE IN GIOCO



Domenica 8 DICEMBRE

dalle ore 15

OTTO PANZER SHOW Spettacolo di clownerie

Musica itinerante con **LA BANDESSA** la banda della salute

Laboratorio creativo **MANDALA DI NATALE**
a cura dell'Associazione culturale ARTE IN GIOCO

per tutto il giorno **MAMMA TRUCCA NATALE**

Sabato 14 DICEMBRE

Circolo Arci E. Garagnani di Sant'Anna

ore 16,30

INAUGURAZIONE della copertura tra sala civica e spogliatoi

*Saranno presenti il Sindaco Valerio Zanni
e il Presidente dell'Arci Franco Brancolini*

ore 17 lettura animata per bambini

ore 19 punto di ristoro intorno al falò

ore 21 Circolo Arci San Cesario
Rassegna dialettale **TEATER A SAN GÈR**
Compagnia di teatro dialettale **TERESIANUM**
AM TOCA ANCA PAGHER AL CONT
Ingresso € 8 Ridotto € 5

Domenica 15 DICEMBRE

Piazza di Corso Libertà

dalle ore 10

MERCATO DI ARTI E ANTICHI MESTIERI
con artisti di strada, giochi di una volta, musicisti itineranti
a cura della **COMPAGNIA DEL SIPARIO MEDIEVALE**

ore 16,30 Sala Società Operaia Mutuo Soccorso
I QUATTRO MUSICANTI DI BREMA
COMPAGNIA NATA TEATRO STABILE D'INNOVAZIONE
Spettacolo di teatro d'attore - Ingresso gratuito

ore 16,30 Circolo Arci San Cesario
SPETTACOLO DI NATALE
Scuola dell'infanzia paritaria **SACRO CUORE**

ore 17,30 Piazza di Corso Libertà
RAPPRESENTAZIONE DEL PRESEPE VIVENTE
a cura della **COMPAGNIA DEL SIPARIO MEDIEVALE**

PUNTO RISTORO del **MOTOCUB MOTOPANTEGANE**
con gnocco fritto, tigelle, caldarroste e vin brulé

Giovedì 19 DICEMBRE

ore 21 Basilica di San Cesario

CONCERTO DI NATALE

NEHEMIAH H. BROWN E IL FAITH GOSPEL CHOIR

Ingresso gratuito

ore 23 Café House di Villa Boschetti - **BUFFET DEGLI AUGURI**
offerto dall'Associazione **LE CONTRADE**

Venerdì 20 DICEMBRE

Piazza di Corso Libertà

ore 14 **CANTIAMO INSIEME IL NATALE**

Scuola Primaria G. VERDI

(in caso di maltempo l'iniziativa sarà annullata)

Sabato 21 DICEMBRE

ore 10,30 Sala Grande di Villa Boschetti

INCANTI SOTTO L'ALBERO

a cura di **TEATRO DELL'ORSA** - dai 3 ai 6 anni

ore 17 Piazza di Corso Libertà

APERITIVO NATALIZIO

offerto ai cittadini dall'Associazione **LE CONTRADE**

ore 21 Circolo Arci San Cesario

Rassegna dialettale **TEATER A SAN GÈR**

Compagnia **GLI ARTRISTI**

L'USTARIA ED SAN PEVÈ E TRI RÈ Ingresso € 8 Ridotto € 5

Domenica 22 DICEMBRE

Parrocchia di Sant'Anna

ore 17 **PRESEPE VIVENTE**

A seguire polenta e vin brulé

Domenica 5 GENNAIO

ore 20 Circolo Arci Sant'Anna **ASPETTANDO LA BEFANA**
con truccabimbi e palloncini

Lunedì 6 GENNAIO

ore 9,30 Circolo Arci San Cesario **FESTA DELLA BEFANA**
Animazione a cura dell'Associazione **I GUITTI**

ore 16,30 Circolo Parrocchiale Anspi
SI FESTEGGIA LA BEFANA!

Animazione a cura dell'Associazione **I GUITTI**

Sabato 11 GENNAIO

Circolo Arci San Cesario

ore 20,30 **MAMA TOWER SINGERS**

Rock Gospel Orchestra in concerto

Ingresso 7 € - Info: 059 930295



Senza Regole. Videoinchiesta sulle mafie in Emilia-Romagna

Venerdì 20 dicembre a Villa Boschetti
con Giovanni Tizian

Ma non avevano detto che a Milano la mafia non c'era? Che era un problema dei terroni, di quelli lì del Meridione, violenti e un po' selvaggi? Che mai e poi mai i mafiosi avrebbero potuto vivere

a radicarsi in Lombardia? Sì, lo avevano detto in tutti i modi i giornalisti della carta stampata e della televisione, e un'infinità di uomini politici, altre persone importanti, imprenditori, bancari e banchieri [...]. Non siamo terroni, noi, dicevano. Sono loro che hanno la mafia, non noi. Ci teniamo alla nostra immagine pulita, di lavoratori onesti. Se si parla di mafia pensano che anche noi siamo mafiosi" (A. Ciconte, "Ndrangheta padana", Rubettino, 2010, pag. 10).



SENZA REGOLE

L'avanzata criminale, economica e culturale nell'Emilia-Romagna che resiste

Quattro giovani cronisti della regione presentano la video-inchiesta di Giovanni Tizian, Laura Galesi e Federico Lacche

DOMENICA 24 NOVEMBRE 2013 ORE 21

Biblioteca Comunale "Lea Garofalo" piazza della Liberazione 5, Castelfranco Emilia

Saluti di **Maurizia Bonora** Assessore comunale alla Pubblica Istruzione

Intervengono

Giovanni Tizian Gruppo l'Espresso

Patrick Wild Gruppo Antimafia Pio La Torre, Rimini

VENERDÌ 20 DICEMBRE 2013 ORE 21

Sala Grande di Villa Boschetti, c.so Libertà 49, San Cesario Sul Panaro

Saluti di **Christian Mattioli Bertacchini** Assessore comunale alla Cultura e alle Politiche Giovanili

Intervengono

Giovanni Tizian Gruppo l'Espresso

Giovanni Stinco Radio Città del Capo, Bologna

MERCOLEDÌ 8 GENNAIO 2014 ORE 21

Cinema Teatro Comunale, via Verdi 8/a, Bomporto

Saluti di **Alberto Borghi** Sindaco di Bomporto

Intervengono

Giovanni Tizian Gruppo l'Espresso

Sara Sparta I Siciliani Giovani, Bologna

VENERDÌ 31 GENNAIO 2014 ORE 21

Teatro Massimo Troisi, via delle Rimembranze 8, Nonantola

Saluti di **Stefania Grenzi** Assessore comunale alle Politiche Giovanili e alle Pari Opportunità

Intervengono

Giovanni Tizian Gruppo l'Espresso

Elia Minari Cortocircuito web-tv, Reggio Emilia



Questa frase di Enzo Ciconte ci mette davanti alla scomoda verità delle infiltrazioni mafiose nel nord; anche nei nostri territori emiliani, purtroppo, il tema del radicamento della criminalità organizzata è diventato di stringente attualità. La cosiddetta rete sociale emiliana fatta di buona amministrazione, di partecipazione e trasparenza, di associazioni, sindacati, partiti e cittadinanza attiva, buone imprese e cooperative, che ci aveva reso impermeabili alle infiltrazioni mafiose resiste ancora ma si sta piano piano allentando. Partendo da questa consapevolezza si sente, pertanto, l'esigenza

di iniziare con i ragazzi un percorso di sensibilizzazione sui temi dell'etica e legalità per insegnare loro l'importanza di non accettare nessun compromesso morale e restringere quelle maglie che ci hanno sempre reso immuni alla cultura mafiosa.

Christian Mattioli Bertacchini
Assessore alla Cultura



In mostra i presepi di "Arte nel tempo libero"

L'associazione cerca volontari

Cari amici sancesaresi siamo giunti al termine del 2013. L'anno che va finendo, carico di problemi reali ci porta sempre a un resoconto dell'attività del gruppo *Arte nel tempo libero*.

Come da anni, la mostra di agosto, la partecipazione a varie fiere locali e la prossima mostra dei presepi, ci trovano partecipi, nei limiti delle possibilità del nostro piccolo gruppo. Speriamo che il futuro ci porti un qualche 'volonteroso' per arricchire la squadra. Anche quest'anno ci saranno novità. Un nuovo presepio storico farà la parte del leone nella mostra. Per la prima volta ci viene proposta la collaborazione con un gruppo di Modena, i loro presepi saranno esposti assieme ai nostri. Noi in cambio andremo a insegnare le nostre tecniche esecutive per la costruzione di presepi in polistirolo. Vogliamo sensibilizzare la scuola, le associazioni, i pensionati e tutti coloro che vogliono portare in mostra i loro presepi. Saranno molto graditi. Durante le festività di Natale, saremo presenti in Villa Boschetti.

Gli orari sono i seguenti: feriali 15-18; festivi 10-12 e 15-18. La mostra sarà chiusa il 6 e 7 gennaio 2014

Per le visite delle scolaresche contattare:

Anderlini Ermes

Maccaferri Ulisse: 059.930699

e-mail: macbobo@alice.it

**VENERDÌ 20 DICEMBRE 2013
ORE 21**

**Sala Grande di Villa Boschetti
c.so Libertà 49
San Cesario Sul Panaro**

Saluti di

Christian Mattioli Bertacchini

Assessore comunale alla Cultura
e alle Politiche Giovanili

Intervengono

Giovanni Tizian

Gruppo l'Espresso

Giovanni Stinco

Radio Città del Capo - Bologna


 Editore:
 Comune di San Cesario sul Panaro
 Autorizz. Tribunale di Modena n. 645 del 21/3/1980
 Direttore responsabile: **Simone Martarello**
 In redazione: **Simone Martarello** e **Laura Bagni**
 Grafica, impaginazione e stampa **Tipografia AZZI**
 via Giardini Nord 63, Pavullo nel Frignano (MO)
 Gestione spazi commerciali:
 Tipografia AZZI - tel. 0536.20326 - e-mail: tipografia.azzi@gmail.com
**STAMPATO SU CARTA ECOLOGICA NON RICICLATA
NON CONTIENE ACIDI, CLORO E IMBIANCANTE OTTICO**
 finito di stampare nel mese di dicembre 2013
 I contributi firmati esprimono esclusivamente le opinioni dei singoli autori e non della proprietà e della direzione del giornale

Tre serate all'insegna del teatro dialettale

Torna anche quest'anno il tradizionale appuntamento con la rassegna di teatro dialettale curata dalla compagnia *Gli Artisti*. L'Amministrazione comunale, l'associazione *Le Contrade* e il circolo *Arci* presentano la diciassettesima edizione di **Teater a San Ger**. Tre diverse compagnie di attori, esperte nella rappresentazione di spettacoli dialettali, metteranno in scena nella sala polivalente del circolo *Arci* altrettante commedie in tre serate: sabato 7, 14 e 21 dicembre.

Teater a San Ger



17^a Rassegna
di teatro dialettale

Sabato 7 dicembre alle 21

la compagnia *La Quèrza ed Ganazé* presenta
Le pillole d'Ercole

Mò che fà calòr... che... sbrusia!!!

Commedia brillante in due atti di Cecilia Calvi
Traduzione in dialetto modenese a cura
di "La Quèrza ed Ganazè"

Regia del Collettivo della Compagnia

Sabato 14 dicembre alle 21

la compagnia amatoriale *Teresianum* presenta
Am toca anca pagher al tasi

Commedia dialettale in due atti di Roberto Fera

Sabato 21 dicembre alle 21

la compagnia *Gli Artisti* presenta
L'ustaria ed san pèvel e tri rè

commedia in due atti
regia di Massimo Zani



Biglietti: 8 euro

Abbonamenti ai tre spettacoli: 15 euro
Prevendita abbonamenti dal 25 novembre
alla tabaccheria Rosi in Corso Libertà



Per informazioni contattare l'ufficio Cultura del Comune:
Tel. 059/936721

e-mail: cultura@comune.sancesariosulpanaro.mo.it

Guglielmo Gamberi: 338.7473649

Concerto di Natale in basilica

L'Amministrazione comunale è lieta di invitare tutti i cittadini **giovedì**

19 dicembre

alle 21 nella basilica per assistere al

Concerto di Natale

durante il quale si esibirà

il *Faith Gospel Choir*, diretto

dal maestro *Nehemiah Hunter Brown*.

L'ingresso gratuito.

Il *Faith Gospel Choir* è una formazione

composta da 15 elementi provenienti da Carpi e dalla Bassa

modenese. Il direttore, statunitense originario di Charlot-

terville, risiede a Firenze. Il coro è nato nel settembre del

2005. Brown è cantante, pianista, compositore, arrangiatore,

direttore, insegnante di canto e tecnica vocale.

Ha partecipato a numerosi concerti in Europa e negli Stati

Uniti con Walter ed Edwin Hawkins, Andrae Crouch, Shirley

Caesar e Ron Kenoly; si è esibito al Festival di Porto, in

Portogallo, con il gruppo *The Florence Gospel Choir*. Ancora

oggi tiene molti seminari negli Stati Uniti, in Italia e in

Germania sulla musica Afro-Americana in particolar modo

sul Gospel. Sempre a Firenze ha fondato la prima scuola di



Il *Faith Gospel Choir* con al centro il direttore *Nehemiah Hunter Brown*

Alle 23 circa, al termine del concerto, l'Amministrazione comunale è lieta di invitare tutti i partecipanti al **buffet degli auguri**, offerto dall'Associazione "Le Contrade di San Cesario", che si terrà presso il Café House di Villa Boschetti, per un brindisi insieme e uno scambio degli auguri di Natale.

Online il nuovo portale delle biblioteche modenesi

Finalmente online BiblioMo, il nuovo portale delle biblioteche modenesi. Da oggi puoi cercare libri, riviste, cd, dvd, fotografie, eventi, proposte di lettura in modo ancora più semplice e veloce. Puoi commentare i libri letti e condividerli su facebook e twitter. Puoi salvare le tue ricerche ed estenderle anche su Wikipedia, Google Books, You Tube, Anobii e Amazon. BiblioMo è anche una app, scaricala gratuitamente seguendo il link che trovi in homepage.

www.bibliomo.it/SebinaOpac/.do?idNews=66



Cerchi un libro, trovi un mondo.
bibliomo.it

Più di 100 biblioteche in un unico portale: trova in modo semplice e veloce libri, riviste, CD, DVD, immagini, eventi e proposte di lettura. BiblioMo è anche una app per smartphone e tablet, scaricala gratuitamente per Apple e Android dagli store oppure usando il QR code.



CONOSCI MediaLibrary Online?

MediaLibraryOnline (MLOL) è un SERVIZIO ONLINE GRATUITO offerto da tutte le Biblioteche della Provincia di Modena e dell'Università di Modena e Reggio Emilia.

Con MLOL è possibile leggere le versioni in edicola dei quotidiani o di periodici di tutto il mondo, ascoltare e scaricare audio musicali, visionare video in streaming, ascoltare e scaricare audiolibri, consultare banche dati ed enciclopedie, assistere in live-casting ad eventi organizzati dalle biblioteche o rivederne le registrazioni, consultare manoscritti e testi antichi in formato immagine e leggere libri digitalizzati attraverso tipologie diverse di e-book reader, effettuare corsi di lingue straniere. PER ISCRIVERSI BASTA UN ATTIMO! Chiedi al biblio-

tecaro la password di accesso al servizio. Basta la tessera della biblioteca, una e-mail e il codice fiscale per scoprire come è facile entrare nella biblioteca digitale. Ovunque tu sia, con un computer e una connessione, il mondo è dietro l'angolo: scopri Medialibrary



Dal punto di vista del **prestito digitale (digital lending)**, MLOL sperimenta le due modalità più diffuse oggi sul mercato: **streaming** e **download** a tempo. L'utente può rimanere collegato alla rete senza appesantire il pc oppure - per alcuni editori - scaricare il contenuto e consultarlo quando gli fa più comodo senza necessariamente essere connesso on line. In questo caso, l'oggetto digitale scaricato sarà accessibile per un periodo che varia a seconda del tipo di materiale e dell'editore, tendenzialmente tra 15 giorni e un mese, trascorsi i quali l'oggetto non sarà più consultabile.

Attualmente la piattaforma raccoglie 49.500 oggetti digitali, 16.500 album musicali, 27.700 e-book (open access + commerciali), 2.500 e-book commerciali, 1.345 quotidiani, 1.000 audiolibri, 2.550 video, 120 banche dati, 180 learning object, 150 collezioni iconografiche.

Portale: www.modena.medialibrary.it

Info: Biblioteca Comunale San Cesario sul Panaro: tel. 059.936770 e-mail: biblio.sancesario@cedoc.mo.it



BUONGIORNO INTERNET

In Biblioteca per navigare e vivere con la rete

Impara ad usare Internet in biblioteca

Ti serve un aiuto per usare internet e la posta elettronica? Da oggi, gratuitamente, nella tua biblioteca puoi entrare nel mondo di internet con il supporto e l'affiancamento dei facilitatori digitali, persone preparate per aiutarti ad imparare ad utilizzare il computer e la rete per soddisfare i tuoi bisogni. Con il loro aiuto potrai cercare informazioni, compilare moduli, utilizzare i servizi e dialogare con gli amici.

La biblioteca

Biblioteca Comunale San Cesario sul Panaro
Villa Boschetti - tel: 059.936770 - fax 059.936741
e-mail: biblio.sancesario@cedoc.mo.it

Il servizio e gli orari

Il servizio di facilitazione è GRATUITO

Per accedere al servizio è necessario prenotarsi entro il **30 gennaio 2014**

telefonando negli orari di apertura della biblioteca: lunedì, mercoledì, venerdì e sabato dalle 9 alle 12.30; martedì, giovedì e venerdì dalle 16 alle 19



pane e internet
corsi per navigare e vivere con la rete

Pane e Internet è un progetto della Regione Emilia Romagna.

Per Informazioni:

www.paneinternet.it - paneinternet@regione.emilia-romagna.it

VILLA BOSCHETTI - BIBLIOTECA COMUNALE ORARIO INVERNALE DAL 16 SETTEMBRE 2013

LUNEDÌ: 9 - 12.30 / MARTEDÌ: 15 - 18.30

MERCOLEDÌ: 9 - 12.30 / GIOVEDÌ: 15 - 18.30

VENERDÌ: 9 - 12.30 e 15 - 18.30 / SABATO: 9 - 12.30

e-mail : biblio.sancesario@cedoc.mo.it - Tel 059.936770

Nuovi spazi per le attività della parrocchia

Progetto di ristrutturazione del bastione-Sacra Famiglia

In questi ultimi anni più volte abbiamo riflettuto e ci siamo confrontati sul futuro della parrocchia e dei suoi spazi. Nella consapevolezza che ciò che contano sono le persone e non le costruzioni, ma anche consapevoli che le strutture sono necessarie per le attività pastorali e sociali, stiamo concentrando le nostre energie sul progetto di ristrutturazione dell'edificio denominato bastione-Sacra Famiglia.

Quali i motivi di questa scelta:

L'edificio è in una posizione strategica (adiacente alla basilica, ponte con gli spazi dell'oratorio). Da un punto di vista pastorale è fondamentale avere gli spazi parrocchiali accanto alla basilica per motivi pratici e affettivi: le persone riconoscono gli spazi parrocchiali nella zona attorno alla basilica;

la ristrutturazione della Sacra Famiglia-ex bastione ha un valore culturale per tutto il paese: insieme alla basilica, alla rocca e alla villa Boschetti, costituirebbe la ricomposizione del centro sancesarese (il tutto è valorizzato anche dal progetto del Comune di rifacimento della strada tra il complesso basilicale-parrocchiale e la villa)

L'edificio sacra Famiglia-ex bastione è vincolato dalla soprintendenza, non può essere abbattuto; se non ristrutturato, sarebbe destinato ad andare in rovina causando problemi di sicurezza e di impatto estetico-ambientale in un'area vincolata dalla Soprintendenza ai Beni culturali ed architettonici. La realizzazione del progetto è legata al reperimento dei fon-



Il bastione Sacra Famiglia

di e l'impegno economico è molto importante (oltre 1.000.000 di euro). Stiamo lavorando con la diocesi per studiare la possibilità di reperire i finanziamenti da fondazioni, dalla CEI e dall'8x1000. Anche come parrocchia sarà importante cercare di raccogliere la maggior quantità di risorse economiche possibili attraverso le offerte e donazioni di tutti.

Vista la situazione molto precaria delle nostre strutture (anche quest'anno il cammino della catechesi si sta svolgendo nelle sale di villa Boschetti) e visto che la realizzazione del progetto Bastione richiederà diversi anni, per venire incontro alle esigen-

ze pastorali nell'immediato e nel momento della ristrutturazione del Bastione, i consigli pastorale e affari economici hanno deciso di realizzare un **ampliamento in prefabbricato** negli spazi dell'attuale oratorio per un costo complessivo di 90.000 euro, da realizzarsi nei prossimi mesi. Si tratta certamente di scelte molto complesse e di progetti che richiederanno grandi energie e tempi lunghi.

Siamo però convinti che insieme questo sogno possa diventare realtà.

*La segreteria del
cpp e del cpae*

Per un uso consapevole dei botti di Capodanno

La Polizia municipale invita alla prudenza, soprattutto i ragazzi



L'avvicinarsi delle feste natalizie e il Capodanno in particolare ripropone come ogni anno il problema dei "fuochi d'artificio". Oltre a quelli illegali o equiparati a esplosivi che necessitano di particolari autorizzazioni per essere venduti e usati, ne esistono molti di "libera vendita", ritenuti inoffensivi. Ma si tratta di prodotti che purtroppo in

maniera superficiale, ritroviamo in mano a grandi e piccoli durante i giorni delle feste e che se usati in maniera scorretta possono diventare pericolosi. **Invitiamo perciò i cittadini a usare il buon senso nell'utilizzo di questi fuochi.** Spesso, infatti, abbiamo visto ragazzini e adolescenti maneggiare con superficialità oggetti pericolosi non solo per essi stessi, ma anche per gli altri, magari con il consenso dei genitori. L'uso dei "botti" durante le feste è ormai una consuetudine radicata ovunque in Italia. Ogni anno si contano, anche in provincia di Modena, diversi feriti Alle mani o agli occhi a causa di essi. Senza contare altri "pericoli", spesso non considerati, derivanti dalle esplosioni dei petardi come la fuga di tantissimi cani e gatti dalle aree cortilive che, terrorizzati dalle detonazioni, causano incidenti stradali. Ci auguriamo quindi la collaborazione di grandi e piccoli e un uso consapevole dei fuochi d'artificio, in modo che le feste natalizie siano davvero tali per tutti.

Il comandante Dimer Magotti

Chiuso l'ambulatorio per le iniezioni

Un grazie ai volontari. Si lavora per riaprirlo

Dopo vari tentativi fatti per scongiurarne la chiusura, dal mese di settembre non è più attivo l'ambulatorio per le iniezioni gestito dagli infermieri volontari collocato nella sede dell'ex municipio. Le motivazioni che hanno portato a questa scelta sono state di carattere burocratico, istituzionale e professionale. Le regole da applicare per rispettare le normative vigenti, non consentivano più il proseguimento dell'attività. L'Amministrazione comunale sta comunque continuando a lavorare al fine di poterlo riattivare, considerata l'importanza che tale attività ricopre specie per le fasce più deboli della popolazione. Un sentito ringraziamento da parte della cittadinanza e dell'Amministrazione comunale va agli infermieri Paola Melli, Maria Antonietta Idrì, Rossella Cinti, Luciano Tacconi, Luana Tarozzi e Lisetta Menabue, che per vent'anni hanno portato avanti gratuitamente questo servizio.



Comunicare per costruire

Esperienza del dialogo, sfida dell'incontro

Un gomitolo di lana rossa che si srotola man mano, fino a creare un intreccio colorato di fili che si uniscono e ci uniscono tutti. È l'immagine che dà inizio (o quasi) al percorso che l'associazione Solidarietà in rete e l'associazione Assalam-Pace (che aggrega la comunità maghrebina di San Cesario) hanno deciso di intraprendere insieme. Un gomitolo che ci ha permesso di cominciare a intrecciare le nostre storie, che ci ha dato l'occasione di raccontarci e scopirci.

Dopo il percorso fatto l'anno scorso con il professor Cernesi sul tema dell'integrazione, abbiamo sentito l'esigenza di realizzare qualcosa di più concreto che potesse dar vita a relazioni vive e costruttive con chi, nonostante la provenienza da paesi diversi, condivide con noi la vita a San Cesario. È proprio il sentirsi parte e l'aver a cuore quest'unica comunità che ci accomuna e ci ha spinto a creare occasioni di incontro e dialogo. Grazie all'aiuto di Rita e Alessandra (operatrici del centro stranieri) abbiamo quindi iniziato questo percorso di amicizia e conoscenza reciproca. E il gioco del gomitolo (*disposti in cerchio, dovemo parlare di noi per poi "passare la palla/gomitolo" a qualcun altro, avendo cura di tenere in mano un capo del filo*) è stato lo strumento per cominciare a raccontarci, con le nostre storie, i nostri ricordi, le nostre aspettative.



Due immagini degli incontri tra rappresentanti della comunità maghrebina di San Cesario e gli operatori dell'associazione Solidarietà in Rete

Volley, sport e divertimento per tutti



Le ragazze impegnate nel campionato provinciale under 16 Fipav e nell'under 15 Uisp

Le squadre del volley San Cesario hanno ripreso già da alcune settimane le proprie attività, sia ludiche che agonistiche.

Gruppo 3-5 anni: un bellissimo gruppo di 25 bimbi e bimbe, che giocano e provano a consolidare quelle capacità coordinative come afferrare, saltare, correre e rotolare.

Gruppo 6-8 anni: sono i bambini di prima, seconda e terza elementare, che oltre al gioco ludico cominciano l'avviamento alla pallavolo vera e propria, svolgendo giochi ed esercizi che sempre più li avvicineranno a questo sport.

Gruppo 9-10 anni: Qui si comincia l'attività agonistica vera e propria, i nostri piccoli campioncini di quarta e quinta elementare, disputano partitelle 4 contro 4, poi verso la seconda metà della stagione passano al 6 contro 6 come i grandi campioni.

Under 13-16 anni: Sono le ragazze di medie e superiori, suddivise nelle formazioni Under 13, Under 15 e Under 16, che quest'anno avranno l'arduo compito di cercare di ripetere i risultati straordinari ottenuti la scorsa stagione quando la squadra Under 12 ha vinto il titolo provinciale Fipav e l'under 14 si è piazzata al secondo posto.

Per avere informazioni sulle attività e per iscrizioni, potete recarvi in palestra il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16:30 alle 20:30 o consultare la pagina Facebook all'indirizzo: www.facebook.com/volley.sancesario

Riccardo Nobili

Ci siamo messi in gioco in prima persona, abbiamo parlato di noi, di

Sara, Giuseppe, Ben, Basma, Amal, Augusto, Giovanni, Abdul...ed è emersa l'unicità di ognuno di noi, ma anche la nostra complessità, le tante sfaccettature che ci identificano; l'essere stranieri è solo un tratto particolare che non può riassumere l'intera personalità: siamo donne, musulmani, giovani, lavoratori, sportivi, italiani, viaggiatori, genitori, con diverse passioni. Un insieme di aspetti che da una parte ci rendono diversi l'uno dall'altro (ma proprio per questo originali e unici) e dall'altra però ci rendono simili, anche nelle emozioni e nei sentimenti, nei ricordi e nelle esperienze vissute.

Diversità quindi non come minaccia, o come elemento da negare o annullare, ma come ricchezza da valorizzare e far conoscere.

È proprio da qui abbiamo cominciato a pensare a un progetto comune, da costruire e portare avanti insieme. L'idea che è nata è quella di dar vita a una serie di iniziative che promuovano, nella nostra comunità, una maggiore condivisione e conoscenza dei temi interculturali.

Il primo passo che vorremmo provare a concretizzare (anche attraverso la collaborazione con le scuole), è la creazione di un calendario con feste e ricorrenze, sia laiche che religiose, che includa anche quelle appartenenti ad altre religioni e culture e che possa scandire la vita della comunità di San Cesario nel suo insieme. In questo modo il nostro paese sarà sempre più un luogo "di tutti", che si ricorda "di tutti" i suoi cittadini.

Associazione Solidarietà in Rete

Cerimonia del diploma ai più anziani del paese

Domenica 29 settembre 2013 la Società Operaia di Mutuo Soccorso di Modena ha festeggiato i 150 anni dalla fondazione al Teatro San Carlo di Modena e noi abbiamo partecipato all'avvenimento con la nostra bandiera, tenuta ben alta dal presidente Umberto Fiorini, e stringendo affettuosi rapporti anche con le altre società partecipanti: Tortona, Varano, Bologna, Iseo, Fasano, Lodi, Castel d'Ario, Carpi, Sassuolo, Martina Franca, Majano, Tarcento, Viggiù, San Giuseppe di Zianigo, Porta Palio, Verona, Interregionale Meridionali e Highwood di Chicago (USA), facendo conoscenza di Luciano Lamberti, di sua moglie Linda, di



Da sinistra Luciano Lamberti della Società Operaia di Mutuo Soccorso di Highwood Chicago; Enzo Crotti, presidente della Società Operaia di Mutuo Soccorso di Modena; Umberto Fiorini, presidente della Società Operaia di Mutuo Soccorso di San Cesario con il gonfalone

Jerry Brugioni e della sua famiglia, tutti emigrati e figli di emigrati del nostro Appennino, da Pievepelago, Sant'Anna Pelago, Fiumalbo, Piandelagotti e Riolunato che partirono nel lontano 1906 alla ricerca del sogno americano. Una volta fattisi valere come artigiani e operai, si sono egregiamente inseriti in terra americana, affermandosi ognuno nel proprio campo. Il presidente della Società Operaia di Mutuo Soccorso di Modena Enzo Crotti ha salutato i partecipanti e dato la parola sul tema della mutualità al prof Massimo Iasonni, ordinario di Diritto ecclesiastico alla Facoltà di Giurisprudenza dell'Ateneo di Modena e Reggio Emilia, al Prof Giorgio Montecchi, Presidente dell'Istituto per la Storia del Risorgimento - Comitato di Modena, docente di Biblioteconomia all'Università Statale di Milano e alla Dott.ssa Graziella Martinelli Braglia, socia dell'Accademia di Scienze, Lettere ed Arti di Modena. La SOMS di Modena ha celebrato il suo secolo e mezzo di previdenza e di solidarietà laica e mutualistica, d'ispirazione liberale e mazziniana, vissuto al servizio della città e dei modenesi. Essendo stata fondata la nostra società qualche anno prima, cioè

nel 1859, i nostri festeggiamenti sono avvenuti invece nel 2009. Il 24 novembre scorso abbiamo festeggiato **i cittadini più anziani di San Cesario** in occasione del pranzo sociale: **Benilde Ada Micheli di 104 anni** quale cittadina più anziana residente in paese, **Maria Sighinolfi di 99 anni**, cittadina più anziana di nascita sancesarese e qui residente, **Maria Saguatti di 105 anni**, in assoluto la più anziana di nascita sancesarese, ma residente a Bologna, **Gina Vezzelli di 97 anni**, quale socia più anziana del nostro sodalizio. Le 10 persone più anziane di San Cesario risultano pertanto: **Benilde Ada Micheli di 104 anni**, **Maria Sighinolfi di 99 anni**, **Gina Vezzelli di 97 anni**, **Osanna Sola di 96 anni**, **Bianca Fantì di 96 anni**, **Ersilia Gianasi di 96 anni**, **Dovilio Guicciardi di 95 anni**, **Pia Zanasi di 95 anni**, **Livia Zini di 95 anni**, **Bruna Cremonini di 95 anni**. La situazione dei cittadini di San Cesario da 90 anni in su è la seguente: 5 persone di 90 anni (4 donne e 1 uomo); 11 persone di 91 anni (9 donne e 2 uomini); 15 persone di 92 anni (7 donne e 8 uomini); 8 persone di 93 anni (7 donne e 1 uomo); 4 persone di 94 anni (2 donne e 2 uomini); 5 persone di 95 anni (4 donne e 1 uomo); 3 persone di 96 anni (tutte donne); 1 persona di 97 anni (donna); 1 persona di 99 anni (donna); 1 persona di 104 anni (donna). A tutti è andato l'augurio collettivo di ... continuare su questa strada.

Il Segretario Luciano Rosi

Auguri a nonna Ada



Ada Micheli con il sindaco Valerio Zanni

La comunità di San Cesario augura buon compleanno a Benilde Ada Micheli, che lo scorso 6 ottobre ha compiuto 104 anni: è la più anziana del paese. Ada è nata il 6/10/1909 a Montalto, piccola frazione di Montese. Nel 1929 si sposa con Luigi Fantini e concepisce undici figli. Nel 1956 la famiglia prende la residenza nel comune di San Cesario, dove vive tutt'ora. Incredibile ma vero Ada non è mai andata in bicicletta né in moto, sempre a piedi ed è anche così che si è conquistata passo dopo passo il traguardo dei 104 anni. Dalle sofferenze della guerra - poco o nulla per sfamare i suoi piccoli - non si è mai persa d'animo, ha saputo vivere a fianco della sua famiglia giorno dopo giorno e donando più che ricevere ha portato avanti la sua missione come un traguardo molto importante. Da mamma, da nonna, da trisavola, ancora oggi dispensa buoni consigli a quelli che la circondano.

DALLE ASSOCIAZIONI

L'Avis festeggia la nuova sede e cerca donatori

Il 2013 che si sta chiudendo sarà sicuramente ricordato come un anno "speciale" per la sezione Avis di San Cesario. Speciale perché dopo molti anni di attesa la sede è stata trasferita all'interno della nuova struttura ricavata dalla sistemazione dell'ex scuola materna comunale. Si è creato così un centro polifunzionale che ospita, oltre all'Avis, il centro sociale "I Saggi" e altri servizi dell'Ausl.

Abbiamo inaugurato la nuova sede in occasione della ricorrenza del 55° anniversario della fondazione della sezione. Nuova sede e anche nuova concezione di festa sociale: abbiamo deciso di organizzare una festa in cui sottolineare da una parte la stretta relazione fra la salute del corpo e l'attività della donazione di sangue e dall'altra il tema della solidarietà già presente nei bambini.

La mattinata si è divisa in due momenti: di buon mattino una trentina di persone ha partecipato a una camminata di 5 km circa organizzata in collaborazione con la palestra Gynnasium di Borsari Morena e la palestra Altroritmo Tonica di Lucia e Stefania.

Una volta rientrati gli invitati hanno potuto ammirare gli splendidi disegni che i bambini delle classi 3° e 5° della scuola primaria avevano fatto in merito al progetto di educazione alla solidarietà "A scuola con l'Avis".

I bambini si sono potuti divertire facendo balli di gruppo assieme a Veronica mentre i "più grandi" hanno potuto osservare con molto interesse l'esibizione di karate che ci è stata offerta da due nostri donatori Enrico De Siato e Paolo Rosi.

Verso fine mattinata la presidentessa Olga Stanzani e il sindaco Valerio Zanni, dopo aver premiato le classi elemen-

tari coinvolte nella realizzazione dei disegni, hanno accompagnato tutti all'interno della nuova sede per far visitare i nuovi locali e successivamente è stata scoperta una targa donataci dal Comune. La mattina è terminata spegnendo le candeline della grande torta per il 55° "compleanno" della nostra Sezione Avis!

La festa è continuata anche nel pomeriggio all'interno della festa Aseop: il presidente dell'associazione Erio Bagni assieme all'oncologo Giovanni Palazzi hanno sottolineato l'importanza della donazione di sangue per la cura dei bambini ricoverati nel reparto di Oncoematologia Pediatrica del Policlinico di Modena: senza donatori di sangue il reparto potrebbe chiudere! Durante la serata sono stati premiati 53 donatori meritevoli con diplomi e distintivi; sono stati assegnati anche due diplomi speciali ad Assino Giampietro per 128 donazioni e a Mantini Ermes per 162 donazioni.

E' stata veramente una bella festa che ha coinvolto bambini, genitori, donatori e futuri donatori. Ringraziamo tutti, in particolare i consiglieri e i volontari che mettono a disposizione il loro tempo per tutte le necessità della Sezione; c'è sempre tanto lavoro da fare e chiunque voglia unirsi a noi è il benvenuto!

Rivolgiamo nuovamente l'invito agli aspiranti nuovi donatori: chi è maggiorenne, in buona salute e pesa più di 50 Kg, può presentarsi a digiuno presso la sede per fare l'esame del sangue. La sede ora in **Corso Libertà 100 sarà aperta dalle 8 alle 11 nelle domeniche 1 e 15 dicembre 2013, 12 e 26 gennaio 2014 e 16 febbraio 2014.** Vi aspettiamo tutti il 15 dicembre per scambiarci gli auguri di Buon Natale con una colazione insieme!

Il presidente Olga Stanzani

Il gruppo ciclistico Avis ha festeggiato i 25 anni

Sabato 23 novembre al ristorante Pie Dei Monti a San Dalmazio, si è svolta la tradizionale festa sociale del Gruppo Ciclistico Avis San Cesario. La società fondata nel 1988, ha festeggiato quest'anno il 25° compleanno, e la simpatica iniziativa ha permesso di ripercorrere insieme le tappe più significative raggiunte nel corso di questi anni. La società ha visto una crescita sia a livello organizzativo sia partecipativo: da ricordare, di questa stagione, le manifestazioni del 7 luglio, 17° G.P. Città di San Cesario memorial Mauro Manzini gara amatoriale su strada, e una gara regionale di ciclocross e mountain bike, 9° Memorial Eugenio Calidori, che si è svolta con successo presso il centro sportivo Paolo Cremonini, il 17 novembre 2013, con la presenza di 146 atleti. Presenti alla festa molti tesserati dell'anno 1988 i quali hanno contribuito alla nascita del gruppo ciclistico. Durante la festa sono stati premiati i ciclisti che si sono distinti durante l'anno, tra cui gli agonisti che hanno saputo dare lustro, con ottimi risultati, alla società. Da elogiare in particolar modo due portacolori dell'Avis San Cesario: **Matteo Vignoli** campione regionale Uisp su strada a Voltana (Mantova) il 16 giugno 2013 e **Francesco Brancaccio** campione italiano Uisp a cronometro a Sant'Eusebio di Spilamberto il 13 settembre 2013. Dopo le premiazioni di rito non sono mancate le sorprese e i momenti d'ilarità come l'assegnazione della maglia nera, la banana 2013, il manubrio d'oro ecc...

Dopo il taglio della torta del 25° anno di attività, il presidente ha consegnato a tutti i tesserati presenti una divisa con i colori storici degli anni Settanta.

I ciclisti dell'Avis tagliano la torta per festeggiare i 25 anni del gruppo sportivo



Nei mesi scorsi il Consiglio comunale ha approvato gli accordi che danno attuazione al PAE 2009, tracciando le linee d'intervento per le prossime attività estrattive nel territorio di San Cesario. L'Amministrazione comunale e il gruppo del Centrosinistra hanno posto particolare attenzione nella definizione e nell'elaborazione di questi accordi. Tre i principali obiettivi ai quali si è lavorato.

1. Diminuzione dei volumi di scavo

Il nuovo piano approvato nel 2009 prevede un **calo del 20% del volume di scavo autorizzato** rispetto al precedente. Si tratta di un segnale importante che questa Amministrazione ha voluto dare, avviando un percorso di generale ripensamento sul tema ghiaia, sia in seguito alla perdurante crisi economica, sia in virtù dell'evoluzione delle tecniche di costruzione con il progressivo affermarsi di tecnologie ecocompatibili.

2. Riduzione dei poli e chiusura dei frantoi sul fiume

Grazie a questi accordi ci sarà un **definitivo ridimensionamento dei poli attivi**, che nel tempo si ridurranno al solo Polo 9. Ci sembra un obiettivo fondamentale per diminuire l'impatto delle escavazioni e la circolazione dei mezzi pesanti sulle strade cittadine. Saranno quindi **chiusi i frantoi sul fiume**, dando così all'Amministrazione la possibilità di progettare il recupero ambientale, così come già avvenuto per il Polo 7 dove è stato realizzato il parco dei laghi di Sant'Anna. Si potrà quindi restituire alla cittadinanza la zona del Panaro, attraverso un'ideale percorso naturalistico lungo il corso del fiume.

3. Attenzione alle modalità di estrazione e ai ripristini

Abbiamo preteso che tutte le attività estrattive sottoscritte negli accordi avvengano con **criteri che limitino l'impatto ambientale**. Ad esempio, nel Polo 10 si scaverà quasi interamente all'interno della vecchia area, nuovo territorio. Oltre a ciò, si continuerà il **costante monitoraggio delle acque di falda** e dei pozzi, per verificare che l'attività estrattiva non comporti un peggioramento della qualità dell'acqua; per questo motivo si è deciso di limitare il più possibile la profondità di scavo, mantenuta per quasi tutti i poli a 10 metri. Solo nel Polo 9 si potrà arrivare a 15 metri, a patto che le salvaguardie ambientali siano rispettate.

L'Amministrazione comunale e il nostro gruppo consiliare vigileranno



Col nuovo Pae vincoli più stretti per le cave

Ridotti i volumi di scavo, chiusi alcuni frantoi, ottenute opere compensative



Il bacino irriguo realizzato nell'ex cava Misley

per far rispettare tutte le prescrizioni. A testimonianza di questo impegno concreto ci sono le sanzioni comminate già lo scorso anno dalla Polizia Municipale ai cavaatori che non avevano rispettato la profondità massima di scavo imposta.

Grande attenzione e sensibilità anche per il tema dei **ripristini**. La dismissione di una cava può divenire un valore aggiunto per i cittadini: il **Centro Sportivo "Paolo Cremonini"**, il **bacino irriguo**, il **parco fluviale dei laghi di Sant'Anna** dimostrano che nel corso degli anni

questa Amministrazione non ha ceduto di un passo e lo stesso atteggiamento terremo anche in futuro.

4. Opere compensative

Oltre al ripristino delle aree di cava, gli accordi sottoscritti con le imprese estrattive prevedono la realizzazione a loro spese di una serie di opere compensative.

Queste le principali: pista ciclabile lungo via Liberazione di collegamento con il ponte ciclopedonale dell'A1; pista ciclabile fra via Roversi e incrocio Provinciale ad Altolà; asfaltatura e sistemazione di via Martiri Artioli; pista ciclabile di collegamento fra zona artigianale La Graziosa, e Sant'Anna; palestra all'interno del campo sportivo di Via Ghiarelle; pista ciclabile San Cesario - Spilamberto.

Opere pubbliche: il programma va avanti

Nonostante la legislatura sia ormai prossima alla conclusione, continua l'attività dell'Amministrazione comunale per dare massima attuazione al programma elettorale del Centrosinistra. In particolare, negli ultimi mesi sono stati realizzati i seguenti interventi:

- In località Altolà realizzata un'**area cani** dove gli animali possono sgambare liberamente
- **Asfaltate** alcune strade nelle frazioni di San Gaetano, Altolà e Sant'Anna, per una spesa di circa € 80.000.

- **Sistemazione dei percorsi pedonali del centro storico**: dopo il rifacimento dei marciapiedi, sarà sistemata l'illuminazione pubblica e messi in sicurezza i percorsi con idonee protezioni. Sono stati realizzati interventi per **abbattere le barriere architettoniche** per l'accesso alla chiesa, a Villa Boschetti e alla biblioteca.

- Realizzata in località Sant'Anna una **copertura in legno** fra il bar e sede del circolo Arci e gli spogliatoi del campo sportivo. Tale struttura permetterà di implementare l'uso del complesso in particolare nel periodo estivo.

- Inizieranno a breve i lavori in **Via Trentennale della Resistenza**, che prevedono la sistemazione dei marciapiedi, delle alberature e della pubblica illuminazione.

- A breve saranno a disposizione 212.000 euro per interventi di tinteggiatura, sostituzione corpi illuminanti e realizzazione fotovoltaico nelle strutture scolastiche.



La tettoia nel centro sportivo di Sant'Anna



Uno dei nuovi marciapiedi

I consiglieri augurano Buon Natale e felice Anno Nuovo a tutti i cittadini, sperando che il 2014 possa davvero essere l'anno nel quale si vedranno gli effetti della ripresa economica.

Gruppo consiliare Centrosinistra per San Cesario

Rinascita o tramonto emiliano?



Le sfide del nostro futuro partiranno dal Piano Strutturale Comunale, cioè dallo strumento di governo del nostro territorio valido per i prossimi 15-20 anni che in pratica va a sostituire il vecchio piano regolatore che se ne andrà in soffitta. Eravamo abituati a cogliere le opportunità e a risolvere i problemi di casa nostra in piena autonomia, ma quasi sicuramente in futuro molte cose cambieranno, a partire dalle decisioni che dovranno tenere conto di interessi comuni ad un'area territoriale sempre più vasta, interessi che potrebbero anche non coincidere più con i nostri. Dopo le elezioni del prossimo anno saremo in meno anche in Consiglio comunale. In ottica di ridimensionamento della spesa pubblica **caleranno i consiglieri comunali**, non solo i capitoli di bilancio, ma le leve del comando si sposteranno sempre più in direzione di Modena, dove qualcuno sta già progettando una "grande unione metropolitana" con altri comuni della cintura periferica, all'interno della quale noi rischiamo però di contare sempre meno. **Basta che si sappia**, basta che venga detto, basta che la decisione sia condivisa, dato che dalle dichiarazioni di questa estate del vicesindaco di Modena Giuseppe Boschini sarebbe in dirittura d'arrivo lo studio commissionato dai comuni per giungere ad un'unione fra Modena, Castelfranco, San Cesario, Nonantola, Bastiglia, Bomporto e Ravarino. Ma ancor prima che i giochi siano fatti, noi abbiamo manifestato **la nostra preoccupazione in Consiglio comunale** per

il ruolo egemone che il Comune di Modena sta assumendosi, perché non si tratta solo di campanilismo, ma di **difesa della nostra identità**. E il Piano strutturale Comunale che stiamo per adottare potrebbe risentire delle decisioni di Modena, come in pratica è successo per tutti i comuni che hanno deciso di "unirsi". Siamo preoccupati, è vero, perché a metà del guado ci sono anche **le elezioni comunali e l'elezione del sindaco per il prossimo quinquennio**, ci sono gli interessi di chi vuole competere tra Comuni, quelli di chi vuole competere tra Province, ci sono insomma tanti "interessi di bottega" che potrebbero non collimare con i nostri, visto che il Comune di Modena deciderà comunque per tutti. Troppi esempi balzano agli occhi: il piano di riorganizzazione del **sistema ospedaliero** che non ha soddisfatto alcun Comune, tranne quello di Modena, che si ritrova abbondanza di ospedali e di case di cura; la brutta esperienza dell'**Ospedale di Castelfranco** (sempre che possa chiamarsi ancora tale) che "perde letti" giorno dopo giorno sotto gli occhi di amministratori che non sanno nemmeno arrabbiarsi se Modena decide di ridurre reparti a esclusivo vantaggio dell'Ospedale di Baggiovara. Per chi se ne fosse dimenticato ricordiamo che a Castelfranco non esiste più il **pronto soccorso** e addirittura è stata rinviata a tempo indeterminato l'**apertura notturna** dell'ambulatorio dei codici bianchi, o "punto di primo intervento". Per non parlare poi della **Casa della Salute**

parcheggiata nell'oblio. **E' Modena che decide** come ha deciso per Seta (autobus di linea) passando con montagne di debiti sulla testa dei Comuni, è Modena che decide per Hera e per come e quando vendere le sue azioni, è Modena che decide per l'inceneritore. Modena decide anche per le scuole del territorio, tanto è vero che siamo ancora in attesa di un **Istituto Tecnico Professionale o un Liceo** a Castelfranco dove indirizzare i nostri figli, che nel frattempo continuano a fare i pendolari tra Modena, Vigonola e Bologna. Ci preoccupa molto la conclamata incapacità dei politici nello sradicare vezzi e vizi che non sono più tollerabili in questa squallida deriva che sta seriamente compromettendo le sorti del nostro Paese, per fortuna questo non accade a San Cesario, ma gli scandali di questi giorni che hanno visto coinvolta anche la Regione Emilia Romagna fanno salire l'indignazione dei cittadini verso gli sperperi che hanno fatto tramontare il modello emiliano. **A questo punto saranno gli elettori a decidere in primavera**. BUON NATALE A TUTTI!

Gruppo consiliare
PDL-Lega Nord





Il centro ordinatore? No grazie!

L'Assessore Christian Mattioli Bertacchini, coordinatore di zona del Pd di Bastiglia, Bomperto, Castelfranco Emilia, Nonantola, San Cesario e Ravarino (e, si vocifera, futuro candidato Sindaco) in un'intervista rilasciata ad un giornale locale in data 3 settembre 2013, ha dettato la sua linea: l'obiettivo politico è l'unione di 7 Comuni, comprendente, oltre ai sei comuni di cui sopra, anche Modena. Una sentita "necessità" quella del Coordinatore PD di zona, che vede nel Comune di Modena, il "vero unico centro ordinatore" di tutti i Comuni della futura Unione. Abbiamo proprio bisogno di un centro ordinatore? Se l'Assessore Mattioli Bertacchini sente il bisogno di prendere ordini da Modena, noi proprio no. Che ci faremmo noi con Modena? Ma soprattutto, che ci farebbe Modena con noi? Più che di un Centro ordinatore avremmo bisogno di una Periferia ordinatrice: ci hanno depotenziato l'Ospedale di Castelfranco, martoriato il territorio col Piano cave, rifilato una viabilità ferma agli anni '60: vogliamo continuare a perdere anche quel minimo di autonomia decisionale che ci resta? Vogliamo correre il rischio che un Comune virtuoso come il nostro vada a coprire eventuali "buchi di bilancio" generati dall'inefficienza gestionale della grossa città? L'unione con Modena sarebbe troppo "elefantiaca" vista la diversità degli interessi e delle esigenze rispetto ai Comuni di Provincia. Se Modena la farà da padrone, quali reali benefici per un piccolo Comune come il nostro? Quali vantaggi in termini di servizi per il nostro territorio? In sede di Consiglio ci siamo espressi a favore di un'Unione a sei con Bastiglia, Bomperto, Nonantola, Ravarino (già facenti parte dell'Unione del Sorbara) e Castelfranco, l'importante è non isolarsi, men che meno con Castelfranco, visto che il nostro vicino fino ad oggi si è fatto molto gli affari propri, con frequentazioni ben poco raccomandabili

(vedi "Operazione Demiurgo" che ha portato all'arresto del responsabile dell'Ufficio Tecnico) ed atteggiamenti non sempre rispettosi degli accordi presi (vedi vicenda della scuola media a Piumazzo).

Con l'ingresso di Modena i costi della gestione associata potrebbero superare i benefici attesi, i processi decisionali divenire sempre più lontani e macchinosi, sempre meno trasparenti per il

cittadino di provincia. Meglio puntare su Unioni composte da Comuni che abbiano caratteristiche economiche, sociali e territoriali affini.

La percezione dei cittadini rischia di non essere positiva per la paura di essere fagocitati da una realtà troppo grande.

Per San Cesario si prospetta dunque una vita da "San Damaso", frazione di Modena?

Stendiamo un telo pietoso



Nello stabilimento di via Bonvino a Ponte Sant'Ambrogio l'Emiliana Rottami ha coperto la maggior parte dei suoi cumuli (vedi foto). Lo ha dovuto fare dopo aver perso due ricorsi (uno al Tar e uno al Consiglio di Stato) contro l'ordinanza del Sindaco che imponeva le coperture a seguito del preoccupante parere dell'Ausl sulla diffusione delle polveri di vetro. Ci sono voluti quindici anni. Ci voleva tanto?

Lo schiaffo alla raccolta differenziata ed al recupero del vetro è però ancora ben evidente e non bastano certo dei teli abbassati per nascondere. Per i cumuli di via Verdi (vicini al centro abitato) il Comune pare non possa farci nulla, in quanto la competenza sarebbe della Provincia. Via Bonvino sì, via Verdi no, magie della burocrazia.

Quando raccoglievamo petizioni e informavamo l'opinione pubblica sui possibili pericoli per la salute venivamo tacciati di "uso strumentale dei problemi per fini elettorali". Ringraziamo quei cittadini che in questi dieci anni ci hanno votato lasciandosi strumentalizzare dalla nostra voglia di cambiare. Le buone intenzioni stanno dando i loro frutti.

tipografia AZZI

via Giardini Nord, 63 - Pavullo nel Frignano
tel. 0536.20326 - e-mail: tipografia.azzi@gmail.com

progettazione grafica
stampa offset
stampa digitale
confezione
distribuzione
raccolta pubblicitaria

Stampati commerciali:

biglietti da visita
ricevute fiscali
comande per ristoranti - ddt
fatture - buste - carta intestata
blocchi - carpete - listini...

Stampati pubblicitari: brochure
opuscoli - depliant - volantini - locandine
manifesti - poster grandi formati
banner in pvc - poster in forex
planning - calendari...

Stampati editoriali: giornali
libri - volumi - cataloghi d'arte...

**Stampati certificati
per uso alimentare
Partecipazioni nozze**